

PROJET DE LA COMMISSION IF - 22.08.2023
Loi sur les services numériques des autorités (LSNA)

ENTWURF DER KOMMISSION IF - 22.08.2023
Gesetz über die digitalen Dienste der Behörden (GDDB)

Propositions de modification Abänderungsanträge

Président de la commission / Kommissionspräsident : Damien REVAZ
Rapporteur / Berichterstatter : Maude THELER
Version: commission IF – 15.11.2023

<p>1 LSNA, art. 2 al. 1 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none">- a) numériser progressivement les services publics des autorités <u>et les processus</u>; <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>1 GDDB, Art. 2 Abs. 1 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none">- a) die öffentlichen Dienste der Behörden <u>und die Verfahren</u> schrittweise zu digitalisieren; <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>
<p>2 LSNA, art. 2 al. 1 <i>Proposition du groupe PLR/FDP, par Swen Luyet</i></p> <ul style="list-style-type: none">- a) numériser progressivement <u>tous</u> les services publics <u>possibles</u> des autorités; <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>2 GDDB, Art. 2 Abs. 1 <i>Antrag der PLR/FDP-Fraktion, durch Swen Luyet</i></p> <ul style="list-style-type: none">- a) die <u>alle</u> öffentlichen Dienste der Behörden <u>nach Möglichkeit</u> schrittweise zu digitalisieren; <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>

<p>3 LSNA, art. 2 al. <i>Proposition du groupe PLR/FDP, par Swen Luyet</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - b) développer les échanges par voie numérique, à <u>chaque fois que cela est possible</u>, entre autorités et usagers et faciliter ainsi la collaboration; <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>3 GDDB, Art. 2 Abs. 1 <i>Antrag der PLR/FDP-Fraktion, durch Swen Luyet</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - b) <u>wann immer möglich</u> den digitalen Austausch zwischen Behörden und Nutzerinnen und Nutzern auszubauen und die Zusammenarbeit zu erleichtern; <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>
<p>4 LSNA, art. 2 al. 1 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - b) développer les échanges par voie numérique entre autorités et usagers et ainsi que simplifier et faciliter ainsi la collaboration; <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>4 GDDB, Art. 2 Abs. 1 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - b) den digitalen Austausch zwischen Behörden und Nutzerinnen und Nutzern auszubauen und <u>sowie die Zusammenarbeit zu vereinfachen und</u> zu erleichtern; <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>
<p>5 LSNA, art. 2 al. 1 <i>Proposition du groupe Les Vert.e.s, par Mathieu Clerc</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - f) favoriser l'attractivité du canton en tant qu'espace de vie et site économique. <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>5 GDDB, Art. 2 Abs. 1 <i>Antrag der Les Vert.e.s-Fraktion, durch Mathieu Clerc</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - f) die Attraktivität des Kantons als Lebensraum und Wirtschaftsstandort zu stärken. <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>6 LSNA, art. 2 al. 1 <i>Proposition du groupe PLR/FDP, par Swen Luyet</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - f) favoriser l'attractivité du canton en tant qu'espace de vie et site économique;:- - <u>f^{bis}) diminuer la bureaucratie.</u> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>6 GDDB, Art. 2 Abs. 1 <i>Antrag der PLR/FDP-Fraktion, durch Swen Luyet</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - f) die Attraktivität des Kantons als Lebensraum und Wirtschaftsstandort zu stärken;:- - <u>f^{bis}) die Bürokratie abzubauen.</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>7 LSNA, art. 2 al. 1 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - f) favoriser l'attractivité du canton en tant qu'espace de vie et site économique;:- - <u>f^{ter}) garantir l'adhésion des usagers et leur confiance en des systèmes intègres.</u> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>7 GDDB, Art. 2 Abs. 1 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - f) die Attraktivität des Kantons als Lebensraum und Wirtschaftsstandort zu stärken;:- - <u>f^{ter}) die Akzeptanz der Nutzerinnen und Nutzer und ihr Vertrauen in integrierte Systeme zu gewährleisten.</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>8 LSNA, art. 2 al. 1 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - f) favoriser l'attractivité du canton en tant qu'espace de vie et site économique;:- - <u>f^{quater}) réduire durablement la charge administrative des usagers.</u> <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>8 GDDB, Art. 2 Abs. 1 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - f) die Attraktivität des Kantons als Lebensraum und Wirtschaftsstandort zu stärken;:- - <u>f^{quater}) den administrativen Aufwand für die Nutzerinnen und Nutzer nachhaltig zu verringern.</u> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>

<p>9 LSNA, art. 2 al. 1 <i>Proposition du groupe PLR/FDP, par Swen Luyet</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - f) favoriser l'attractivité du canton en tant qu'espace de vie et site économique; - <u>f^{quinquies}) diminuer le temps de traitement des demandes des usagers.</u> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>9 GDDB, Art. 2 Abs. 1 <i>Antrag der PLR/FDP-Fraktion, durch Swen Luyet</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - f) die Attraktivität des Kantons als Lebensraum und Wirtschaftsstandort zu stärken; - <u>f^{quinquies}) die Bearbeitungsfrist für Nutzeranfragen zu verkürzen.</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>10 LSNA, art. 2 al. 1 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - f) favoriser l'attractivité du canton en tant qu'espace de vie et site économique; - <u>f^{sexies}) encourager la collaboration entre les autorités et au sein de l'administration cantonale.</u> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>10 GDDB, Art. 2 Abs. 1 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - f) die Attraktivität des Kantons als Lebensraum und Wirtschaftsstandort zu stärken; - <u>f^{sexies}) die Zusammenarbeit zwischen Behörden und innerhalb der Kantonsverwaltung zu fördern.</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>11 LSNA, art. 3 al. 2bis (nouveau) <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <p>^{2bis} La Banque cantonale du Valais n'est pas soumise à la présente loi.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>11 GDDB, Art. 3 Abs. 2bis (neu) <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <p>^{2bis} Die Walliser Kantonbank ist diesem Gesetz nicht unterstellt.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>12 LSNA, art. 4 al. 1 <i>Proposition de Maxime Collombin</i></p> <p>- h) code source: texte qui présente l'ensemble d'instructions composant un programme informatique sous une forme lisible par une machine;</p> <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>12 GDDB, Art. 4 Abs. 1 <i>Antrag von Maxime Collombin</i></p> <p>- h) Quellcode: in maschinenlesbarer Form verfasste Text mit den Anweisungen eines Computerprogrammes;</p> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>
<p>13 LSNA, art. 5 al. 1 <i>Proposition du groupe PLR/FDP, par Swen Luyet</i></p> <p>¹ Les services numériques sont mis en place progressivement <u>dans les meilleurs délais.</u></p> <p>Décision de la commission: refusée au profit de la proposition de la commission</p>	<p>13 GDDB, Art. 5 Abs. 1 <i>Antrag der PLR/FDP-Fraktion, durch Swen Luyet</i></p> <p>¹ Die digitalen Dienste werden schrittweise <u>möglichst rasch</u> aufgebaut.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt zugunsten des Antrags der Kommission</p>
<p>13.1 LSNA, art. 5 al. 1 <i>Proposition de la Commission</i></p> <p>¹ Les services numériques sont mis en place progressivement <u>dans les meilleurs délais.</u></p> <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>13.1 GDDB, Art. 5 Abs. 1 <i>Antrag der Kommission</i></p> <p>¹ Die digitalen Dienste werden schrittweise <u>möglichst rasch</u> aufgebaut.</p> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>
<p>14 LSNA, art. 5 al. 1bis (nouveau) <i>Proposition du groupe Die Mitte Oberwallis, par Aurel Schmid</i></p> <p>^{1bis} La numérisation se fait de manière économique et efficace.</p> <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>14 GDDB, Art. 5 Abs. 1bis (neu) <i>Antrag der Die Mitte Oberwallis-Fraktion, durch Aurel Schmid</i></p> <p>^{1bis} Die Digitalisierung erfolgt wirtschaftlich und effizient.</p> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>

<p>15 LSNA, art. 5 al. 2bis (nouveau) <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <p>^{2bis} Les données traitées doivent être adéquates, pertinentes, exactes, complètes et non excessives par rapport aux finalités pour lesquelles elles sont enregistrées.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>15 GDDB, Art. 5 Abs. 2bis (neu) <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <p>^{2bis} Die bearbeiteten Daten müssen geeignet, zutreffend, richtig, vollständig und in Bezug auf die Zwecke, für die sie gesammelt werden, verhältnismässig sein.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>16 LSNA, art. 5 al. 4 <i>Proposition du groupe Die Mitte Oberwallis, par Aurel Schmid</i></p> <p>⁴ Toute personne peut consulter les informations et documents des autorités auprès des autorités compétentes et exiger une copie sur papier. <u>L'autorité est en droit d'exiger un émolument, qui ne doit pas excéder l'émolument demandé pour la prestation numérique équivalente.</u> si elle établit de façon plausible qu'il lui est impossible de les consulter sous forme numérique ou que cela ne peut pas être raisonnablement exigé d'elle.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>16 GDDB, Art. 5 Abs. 4 <i>Antrag der Die Mitte Oberwallis-Fraktion, durch Aurel Schmid</i></p> <p>⁴ Jede Person kann Informationen und Dokumente bei den zuständigen Behörden einsehen und eine Kopie auf Papier verlangen. <u>Die Behörde kann dafür eine Gebühr verlangen, welche die Gebühr für die gleichwertige digitale Leistung nicht übersteigt.</u> wenn sie glaubhaft macht, dass es ihr nicht möglich ist, sie in digitaler Form einzusehen, oder dass es ihr nicht zugemutet werden kann, dies zu tun.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>17 LSNA, art. 5 al. 6 <i>Proposition du groupe Die Mitte Oberwallis, par Aurel Schmid</i></p> <p>⁶ Les services numériques doivent être disponibles au moins dans les <u>deux langues officielles</u> et pouvoir être utilisés de manière simple avec les moyens technologiques courants. Le Conseil d'Etat peut prévoir des exceptions.</p> <p>Décision de la commission: retirée au profit de la proposition de la commission</p>	<p>17 GDDB, Art. 5 Abs. 6 <i>Antrag der Die Mitte Oberwallis-Fraktion, durch Aurel Schmid</i></p> <p>⁶ Die digitalen Dienste müssen <u>mindestens in beiden Amtssprachen verfügbar sein und</u> auf einfache Weise mit gängigen technologischen Mitteln genutzt werden können, wobei der Staatsrat Ausnahmen vorsehen kann.</p> <p>Beschluss der Kommission: zurückgezogen zugunsten des Antrags der Kommission</p>

<p>17.1 LSNA, art. 5 al. 6 <i>Proposition de la Commission</i></p> <p>⁶ Les services numériques <u>cantonaux</u> doivent être disponibles au moins dans les deux langues officielles et pouvoir être utilisés de manière simple avec les moyens technologiques courants. Le Conseil d'Etat peut prévoir des exceptions.</p> <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>17.1 GDDB, Art. 5 Abs. 6 <i>Antrag der Kommission</i></p> <p>⁶ Die <u>kantonalen</u> digitalen Dienste müssen <u>mindestens in beiden Amtssprachen verfügbar sein und auf einfache Weise</u> mit gängigen technologischen Mitteln genutzt werden können, wobei der Staatsrat Ausnahmen vorsehen kann.</p> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>
<p>18 LSNA, art. 5 al. 6 <i>Proposition de Maxime Collombin</i></p> <p>⁶ Les services numériques doivent pouvoir être utilisés de manière simple <u>et interopérable</u> avec les moyens technologiques courants. Le Conseil d'Etat peut prévoir des exceptions.</p> <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>18 GDDB, Art. 5 Abs. 6 <i>Antrag von Maxime Collombin</i></p> <p>⁶ Die digitalen Dienste müssen auf einfache <u>und interoperable</u> Weise mit gängigen technologischen Mitteln genutzt werden können, wobei der Staatsrat Ausnahmen vorsehen kann.</p> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>
<p>19 LSNA, art. 5 al. 6bis (nouveau) <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <p>^{6bis} En principe, des solutions techniques partagées par les administrations numériques suisses sont privilégiées. L'interopérabilité et l'utilisation commune des solutions techniques doit être assurée. Les processus techniques sont normalisés et harmonisés.</p> <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>19 GDDB, Art. 5 Abs. 6bis (neu) <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <p>^{6bis} Grundsätzlich werden technische Lösungen bevorzugt, die von den digitalen Verwaltungen der Schweiz gemeinsam genutzt werden. Die Interoperabilität und die gemeinsame Nutzung der technischen Lösungen müssen gewährleistet sein. Die technischen Prozesse werden standardisiert und harmonisiert.</p> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>

<p>20 LSNA, art. 5 al. 7</p> <p><i>Proposition du groupe Les Vert.e.s, par Magali Di Marco</i></p> <p>⁷ Les autorités prennent en compte les aspects environnementaux dans leurs projets de transformation numérique et inscrivent ceux-ci dans une perspective de durabilité <u>notamment par:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> a) <u>la prolongation de la durée de vie des équipements;</u> b) <u>l'acquisition de matériel informatique reconditionné;</u> c) <u>le recyclage ou la seconde vie pour le matériel informatique qui n'est plus utilisé.-</u> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>20 GDDB, Art. 5 Abs. 7</p> <p><i>Antrag der Les Vert.e.s-Fraktion, durch Magali Di Marco</i></p> <p>⁷ Bei ihren Projekten der digitalen Transformation berücksichtigen die Behörden die ökologischen Aspekte und sorgen für deren Nachhaltigkeit <u>insbesondere durch:-</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>a) die Verlängerung der Lebensdauer von Geräten;</u> - <u>b) die Anschaffung von generalüberholter IT-Ausrüstung;</u> - <u>c) das Recycling oder die Wiederverwendung von nicht mehr genutzter IT-Ausrüstung.</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>21 LSNA, art. 5 al. 8bis (nouveau)</p> <p><i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <p>^{8bis} Les autorités veillent à ce que les données stockées respectent le cadre de la loi sur l'information du public, la protection des données et l'archivage ainsi que la loi sur les bases de données référentielles et sur l'harmonisation des registres des personnes, des entreprises et établissements ainsi que des bâtiments et logements.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>21 GDDB, Art. 5 Abs. 8bis (neu)</p> <p><i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <p>^{8bis} Die Behörden sorgen dafür, dass die Speicherung der Daten unter Einhaltung der Bestimmungen des Gesetzes über die Information der Öffentlichkeit, den Datenschutz und die Archivierung sowie des Gesetzes über die Referenzdatenbanken und die Harmonisierung des Personenregisters, des Betriebs- und Unternehmensregisters sowie des Gebäude- und Wohnungsregisters erfolgt.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>22 LSNA, art. 6 al. 2 <i>Proposition du groupe Die Mitte Oberwallis, par Aurel Schmid</i></p> <p>² Les autorités ont <u>en principe</u> l'obligation d'utiliser les services de base lors du développement de nouveaux projets ou lors de modifications substantielles apportées à des prestations numériques existantes.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>22 GDDB, Art. 6 Abs. 2 <i>Antrag der Die Mitte Oberwallis-Fraktion, durch Aurel Schmid</i></p> <p>² Die Behörden sind <u>grundsätzlich</u> verpflichtet, bei der Entwicklung neuer Projekte oder bei substantziellen Änderungen an bestehenden digitalen Leistungen die Basisdienste zu nutzen.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>23 LSNA, art. 6 al. 3 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <p>³ Les services de base peuvent <u>comprennent</u> notamment comprendre:</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>23 GDDB, Art. 6 Abs. 3 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <p>³ Die Basisdienste können <u>umfassen</u> namentlich umfassen:</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>24 LSNA, art. 7 al. 1 <i>Proposition de Maxime Collombin</i></p> <p>- b) appliquer les normes et standards techniques décidées par le Comité de direction stratégique <u>en tenant compte des standards ouverts</u>;</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>24 GDDB, Art. 7 Abs. 1 <i>Antrag von Maxime Collombin</i></p> <p>- b) die vom strategischen Leitungsausschuss festgelegten technischen Normen und Standards <u>unter Berücksichtigung der offenen Standards</u> anwenden;</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>25 LSNA, art. 7 al. 1 <i>Proposition du groupe UDC, par Jérôme Desmeules</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - d) respecter la législation en matière de protection des données personnelles;:- - <u>d^{bis})</u> <u>les concevoir et les maintenir de manière à garantir leur accessibilité à tous les citoyens, y compris ceux ayant des besoins spécifiques liés au handicap, à l'âge ou à d'autres facteurs limitant l'accès aux technologies numériques.</u> <p>Décision de la commission: retirée au profit de la proposition de la commission</p>	<p>25 GDDB, Art. 7 Abs. 1 <i>Antrag der UDC-Fraktion, durch Jérôme Desmeules</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - d) die Gesetzgebung zum Schutz von Personendaten einhalten;:- - <u>d^{bis}) diese so gestalten und unterhalten, dass ihre <u>Zugänglichkeit für alle Bürgerinnen und Bürger gewährleistet ist, einschliesslich derjenigen mit besonderen Bedürfnissen aufgrund einer Behinderung, des Alters oder anderer Faktoren, die den Zugang zu digitalen Technologien einschränken.</u></u> <p>Beschluss der Kommission: zurückgezogen zugunsten des Antrags der Kommission</p>
<p>25.1 LSNA, art. 7 al. 1 <i>Proposition de la Commission</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - d) respecter la législation en matière de protection des données personnelles;:- - <u>d^{bis})</u> <u>les concevoir et les maintenir de manière à faciliter leur accessibilité à tous les citoyens, y compris ceux ayant des besoins spécifiques liés au handicap, à l'âge ou à d'autres facteurs limitant l'accès aux technologies numériques.</u> <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>25.1 GDDB, Art. 7 Abs. 1 <i>Antrag der Kommission</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - d) die Gesetzgebung zum Schutz von Personendaten einhalten;:- - <u>d^{bis}) diese so gestalten und unterhalten, dass ihre <u>Zugänglichkeit für alle Bürgerinnen und Bürger erleichtert wird, einschliesslich derjenigen mit besonderen Bedürfnissen aufgrund einer Behinderung, des Alters oder anderer Faktoren, die den Zugang zu digitalen Technologien einschränken.</u></u> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>

<p>26 LSNA, art. 7 al. 2bis (nouveau) <u>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</u></p> <p>^{2bis} Lors du lancement d'un projet de service numérique, une réduction des ressources humaines étatiques par cette numérisation est estimée. Lors de la mise en oeuvre, ces ressources sont réaffectées à d'autres tâches.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>26 GDDB, Art. 7 Abs. 2bis (neu) <u>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</u></p> <p>^{2bis} Bei der Lancierung eines Projekts im Bereich der digitalen Dienste wird evaluiert, wie viele staatliche Personalressourcen dadurch eingespart werden können. Bei der Umsetzung werden diese Ressourcen anderen Aufgaben zugewiesen.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>27 LSNA, art. 7 al. 2ter (nouveau) <u>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</u></p> <p>^{2ter} Les prestations numériques doivent être prévues par le plan de mise en oeuvre visée à l'article 11 alinéa 1 lettre c.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>27 GDDB, Art. 7 Abs. 2ter (neu) <u>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</u></p> <p>^{2ter} Die digitalen Leistungen müssen im Implementierungsplan gemäss Artikel 11 Absatz 1 Buchstabe c vorgesehen werden.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>28 LSNA, art. 10 al. 1 <u>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</u></p> <p>- a) un intérêt public ou un intérêt privé eonsidérable-le justifie;</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>28 GDDB, Art. 10 Abs. 1 <u>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</u></p> <p>- a) ein öffentliches Interesse oder ein wesentliches privates Interesse besteht;</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>29 LSNA, art. 11 al. 1</p> <p><i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) fixe les priorités concernant le développement des services numériques dans un plan de mise en oeuvre dont il évalue <u>mesure</u> périodiquement l'avancement; <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>29 GDDB, Art. 11 Abs. 1</p> <p><i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) legt die Prioritäten für die Entwicklung der digitalen Dienste in einem Implementierungsplan fest, wobei er regelmässig die Fortschritte dessen Umsetzung evaluiert <u>misst</u>; <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>30 LSNA, art. 11 al. 1</p> <p><i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - h) désigne les membres du Comité de direction stratégique et en fixe le fonctionnement;- - <u>h^{bis}) accepte ou refuse les propositions des autorités et décide de l'aide financière.</u> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>30 GDDB, Art. 11 Abs. 1</p> <p><i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - h) bezeichnet die Mitglieder des strategischen Leitungsausschusses und legt dessen Arbeitsweise fest;- - <u>h^{bis}) nimmt die Vorschläge der Behörden an oder lehnt sie ab und entscheidet über die Finanzhilfe.</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>31 LSNA, art. 11 al. 1 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - h) désigne les membres du Comité de direction stratégique et en fixe le fonctionnement;- - <u>h^{ter}) commande périodiquement un contrôle de gestion servant à vérifier la qualité et les résultats obtenus par rapports aux objectifs et prestations fixés dans la stratégie.</u> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>31 GDDB, Art. 11 Abs. 1 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - h) bezeichnet die Mitglieder des strategischen Leitungsausschusses und legt dessen Arbeitsweise fest;- - <u>h^{ter}) gibt periodisch eine Geschäftsprüfung in Auftrag, um die Qualität und die erzielten Ergebnisse im Lichte der in der Strategie festgelegten Ziele und Leistungen zu überprüfen.</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>32 LSNA, art. 11 al. 1 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - h) désigne les membres du Comité de direction stratégique et en fixe le fonctionnement;- - <u>h^{quater}) conclut des conventions de prestations avec les unités cantonales concernées lors du développement de services numériques.</u> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>32 GDDB, Art. 11 Abs. 1 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - h) bezeichnet die Mitglieder des strategischen Leitungsausschusses und legt dessen Arbeitsweise fest;- - <u>h^{quater}) schliesst im Rahmen der Entwicklung digitaler Dienste mit den betroffenen kantonalen Stellen Leistungsvereinbarungen ab.</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>33 LSNA, art. 12 al. 1 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) fixe les normes et les standards communs en tenant compte des normes techniques reconnues aux niveaux national et international <u>ainsi que, en tenant compte des standards ouverts (open sources);</u> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>33 GDDB, Art. 12 Abs. 1 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) legt die gemeinsamen Normen und Standards fest, wobei er sich an national und international anerkannten Normen sowie an offenen Standards (<u>Open Source</u>) orientiert; <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>34 LSNA, art. 12 al. 2 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - a) trois<u>deux</u> représentants du canton; <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>34 GDDB, Art. 12 Abs. 2 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - a) drei<u>zwei</u> Vertreterinnen oder Vertretern des Kantons; <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>35 LSNA, art. 12 al. 2 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) un représentant des bourgeoisies proposé par la Fédération des Communes Bourgeoisiales Valaisannes; - <u>c^{bis}) un membre représentant les collectivités ou établissements de droit public cantonaux.</u> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>35 GDDB, Art. 12 Abs. 2 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) einer vom Verband der Walliser Burgergemeinden vorgeschlagenen Vertretung; - <u>c^{bis}) einer Vertreterin oder einem Vertreter der öffentlich-rechtlichen Körperschaften oder Anstalten des Kantons.</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>36 LSNA, art. 12 al. 2 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) un représentant des bourgeoisies proposé par la Fédération des Communes Bourgeoisiales Valaisannes;:- - <u>c^{ter}) deux représentants de l'économie, avec des postes tournant en fonction des implications métiers.</u> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>36 GDDB, Art. 12 Abs. 2 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) einer vom Verband der Walliser Burgergemeinden vorgeschlagenen Vertretung;:- - <u>c^{ter}) zwei Vertreterinnen oder Vertretern der Wirtschaft mit einer Rotation je nach fachlichen Implikationen.</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>37 LSNA, art. 12 al. 2 <i>Proposition de Maxime Collombin</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) un représentant des bourgeoisies proposé par la Fédération des Communes Bourgeoisiales Valaisannes;:- - <u>c^{quater}) un représentant du monde académique spécialisé dans le domaine du numérique.</u> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>37 GDDB, Art. 12 Abs. 2 <i>Antrag von Maxime Collombin</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) einer vom Verband der Walliser Burgergemeinden vorgeschlagenen Vertretung;:- - <u>c^{quater}) einer Vertreterin oder einem Vertreter der akademischen Welt mit einer Spezialisierung im digitalen Bereich.</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>38 LSNA, art. 12 al. 2 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) un représentant des bourgeoisies proposé par la Fédération des Communes Bourgeoisiales Valaisannes;:- - <u>c^{quinquies}) un membre représentant le pouvoir judiciaire, désigné par le Tribunal cantonal et le Ministère public.</u> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>38 GDDB, Art. 12 Abs. 2 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) einer vom Verband der Walliser Burgergemeinden vorgeschlagenen Vertretung;:- - <u>c^{quinquies}) einer Vertreterin oder einem Vertreter der Judikative, die/der vom Kantonsgericht und von der Staatsanwaltschaft bestimmt wird.</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>39 LSNA, art. 13 al. 1 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - b) de coordonner<u>conduire</u> la mise en oeuvre des projets retenus dans le plan de mise en oeuvre; <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>39 GDDB, Art. 13 Abs. 1 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - b) die Umsetzung der Projekte zu koordinieren<u>leiten</u>, die im Implementierungsplan aufgeführt sind; <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>40 LSNA, art. 13 al. 1 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) d'appuyer les<u>de fournir les compétences spécifiques aux</u> services du canton dans les phases d'initialisation et de déploiement des projets de services numériques figurant dans le plan de mise en oeuvre; <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>40 GDDB, Art. 13 Abs. 1 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - c) die den Dienststellen des Kantons in den Initialisierungs- und Umsetzungsphasen der im Implementierungsplan festgelegten Projekte für digitale Dienste zu unterstützen<u>fachliche Unterstützung bereitzustellen;</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>41 LSNA, art. 13 al. 1 <i>Proposition du groupe Die Mitte Oberwallis, par Aurel Schmid</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>c^{bis}) d'augmenter, dans le cadre d'un projet, l'efficacité des prestations fournies jusque-là et de vérifier leur utilité;</u> <p>Décision de la commission: refusée au profit de la proposition de la commission</p>	<p>41 GDDB, Art. 13 Abs. 1 <i>Antrag der Die Mitte Oberwallis-Fraktion, durch Aurel Schmid</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>c^{bis}) bei einem Projekt die Effizienz der bisherigen Leistungen und Prozesse zu erhöhen und deren Zweckmässigkeit zu prüfen</u> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt zugunsten des Antrags der Kommission</p>
<p>41.1 LSNA, art. 13 al. 1 <i>Proposition de la Commission</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>c^{bis}) dans le cadre d'un projet, de vérifier son utilité;</u> <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>41.1 GDDB, Art. 13 Abs. 1 <i>Antrag der Kommission</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>c^{bis}) bei einem Projekt dessen Zweckmässigkeit zu prüfen;</u> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>

<p>42 LSNA, art. 16 al. 3 <i>Proposition du groupe UDC, par Jérôme Desmeules</i></p> <p>³ Les autorités sont tenues d'informer le canton immédiatement en cas de cyberattaque pouvant affecter leur fonctionnement ou porter atteinte à leurs intérêts ou à ceux des usagers. Le Conseil d'Etat adopte les dispositions nécessaires. <u>En cas de vol ou d'atteinte à l'intégrité de données susceptible d'engendrer un risque significatif, les autorités, subsidiairement le canton, ont l'obligation d'informer directement les personnes concernées du fait que leurs données ont été compromises.</u></p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>42 GDDB, Art. 16 Abs. 3 <i>Antrag der UDC-Fraktion, durch Jérôme Desmeules</i></p> <p>³ Die Behörden sind dazu verpflichtet, den Kanton sofort über Cyberangriffe zu informieren, welche ihre Arbeitsweise beeinträchtigen oder ihren eigenen Interessen respektive jenen ihrer Nutzerinnen und Nutzer schaden könnten. Der Staatsrat verabschiedet die nötigen Bestimmungen. <u>Im Falle eines Diebstahls oder einer Beeinträchtigung der Integrität von Daten, die ein erhebliches Risiko darstellen könnte, müssen die Behörden, subsidiär der Kanton, die betroffenen Personen direkt über die Kompromittierung ihrer Daten informieren.</u></p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>43 LSNA, art. 16 al. 3 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <p>³ Les autorités sont tenues d'informer le canton immédiatement <u>sans délai</u> en cas de cyberattaque pouvant affecter leur fonctionnement ou porter atteinte à leurs intérêts ou à ceux des usagers. Le Conseil d'Etat adopte les dispositions nécessaires.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>43 GDDB, Art. 16 Abs. 3 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <p>³ Die Behörden sind dazu verpflichtet, den Kanton sofort <u>unverzüglich</u> über Cyberangriffe zu informieren, welche ihre Arbeitsweise beeinträchtigen oder ihren eigenen Interessen respektive jenen ihrer Nutzerinnen und Nutzer schaden könnten. Der Staatsrat verabschiedet die nötigen Bestimmungen.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>44 LSNA, art. 16 al. 3 <i>Proposition du groupe PLR/FDP, par Swen Luyet</i></p> <p>Alinéa 3 - Retour au texte du CE</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>44 GDDB, Art. 16 Abs. 3 <i>Antrag der PLR/FDP-Fraktion, durch Swen Luyet</i></p> <p>Absatz 3 - Zurück zum Text des Staatsrats</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>45 LSNA, art. 16 al. 4 <i>Proposition du groupe UDC, par Jérôme Desmeules</i></p> <p>⁴ Lorsqu'une autorité néglige d'entreprendre les mesures prescrites à l'alinéa 1, le Conseil d'Etat, après une sommation au moins, peut décider de mesures de substitution. <u>Ces mesures peuvent être mises à la charge de l'autorité négligeante.</u></p> <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>45 GDDB, Art. 16 Abs. 4 <i>Antrag der UDC-Fraktion, durch Jérôme Desmeules</i></p> <p>⁴ Unterlässt es eine Behörde, die unter Absatz 1 vorgeschriebenen Massnahmen zu ergreifen, kann der Staatsrat nach mindestens einer Mahnung, Ersatzvornahmen beschliessen. <u>Diese Massnahmen können der fehlbaren Behörde in Rechnung gestellt werden.</u></p> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>
<p>46 LSNA, art. 17 al. 3bis (nouveau) <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <p>^{3bis} L'Etat favorise la mise à disposition du compte numérique d'une personne décédée aux héritiers.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>46 GDDB, Art. 17 Abs. 3bis (neu) <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <p>^{3bis} Der Staat erleichtert die Zurverfügungstellung des digitalen Kontos einer verstorbenen Person für die Erben.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>47 LSNA, art. 18 al. 1 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <p>¹ Les autorités peuvent publier <u>publient</u> les données qu'elles collectent ou produisent dans l'exécution de leurs tâches légales, et qu'elles ont sauvegardées sous une forme numérique et regroupées en registres. Les indications de sources prescrites par des lois spéciales sont réservées.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>47 GDDB, Art. 18 Abs. 1 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <p>¹ Die Behörden dürfen veröffentlichen <u>veröffentlichen</u> die Daten, die sie im Rahmen der Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufgaben erheben oder erstellen und die elektronisch gespeichert und in Registern strukturiert vorliegen, veröffentlichen. Vorbehalten bleiben spezialgesetzlich vorgeschriebene Quellenangaben.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>48 LSNA, art. 18 al. 4 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <p>⁴ Les autorités vérifient, dans la mesure du possible, ne sont pas tenues de vérifier l'exactitude, la complétude, la plausibilité ou toute autre caractéristique des données visées à l'alinéa 1.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>48 GDDB, Art. 18 Abs. 4 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <p>⁴ Die Behörden sind nicht dazu verpflichtet, überprüfen soweit <u>möglich</u> die Richtigkeit, Vollständigkeit, Plausibilität oder andere Merkmale der unter Absatz 1 beschriebenen Daten zu überprüfen.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>49 LSNA, art. 19 3bis (nouveau) <i>Proposition du groupe SVPO, par Christian Gasser</i></p> <p>^{3bis} Si une autorité administrative cantonale délègue à des tiers le traitement de données ou la gestion de solutions informatiques, elle doit assurer, au travers d'un accord, de dispositions ou d'une autre manière appropriée, que:</p> <ul style="list-style-type: none"> - a) le mandataire se conforme au moins aux mêmes exigences qu'elle en matière de protection des données ainsi que de sécurité des opérations et des données; - b) l'exécution des tâches étatiques soit perturbée le moins possible en cas de non-respect des conventions par le mandataire ou de cessation de son activité. <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>49 GDDB, Art. 19 Abs. 3bis (neu) <i>Antrag der SVPO-Fraktion, durch Christian Gasser</i></p> <p>^{3bis} Überträgt eine kantonale Verwaltungsbehörde die Bearbeitung von Daten oder die Verwaltung von Informatiklösungen an Dritte, so hat sie durch Vereinbarung, Auflagen oder auf andere geeignete Weise sicherzustellen, dass:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) die Auftragnehmerin oder der Auftragnehmer mindestens dieselben Anforderungen hinsichtlich Datenschutz sowie Daten- und Betriebssicherheit einhält, wie sie selbst; b) die staatliche Aufgabenerfüllung so wenig wie möglich beeinträchtigt wird, wenn die Auftragnehmerin oder der Auftragnehmer Abmachungen nicht einhält oder die Geschäftstätigkeiten einstellt. <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>
<p>50 LSNA, art. 21 al. 1 <i>Proposition du groupe neo - Die sozialliberale Mitte, par Melanie Burgener</i></p> <p>Déplacer l'alinéa 1 après l'alinéa 2</p> <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>50 GDDB, Art. 21 Abs. 1 <i>Antrag der neo - Die sozialliberale Mitte-Fraktion, durch Melanie Burgener</i></p> <p>Absatz 1 nach dem Absatz 2 verschieben</p> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>

<p>51 LSNA, art. 21 al. 3 <i>Proposition du groupe neo - Die sozialliberale Mitte, par Melanie Burgener</i></p> <p>³ Le canton prend des mesures pour informer, former et sensibiliser la population et les entreprises dans le domaine des services numériques et des cyberrisques. <u>Le canton prend des mesures pour informer, former et sensibiliser la population et les entreprises dans le domaine des services numériques et des cyberrisques.</u></p> <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>51 GDDB, Art. 21 Abs. 3 <i>Antrag der neo - Die sozialliberale Mitte-Fraktion, durch Melanie Burgener</i></p> <p>³ Der Kanton trifft Massnahmen, um die Bevölkerung und die Unternehmen über die <u>im Bereich der</u> digitalen Dienste und die der Cyberrisiken zu informieren, und darin <u>zu schulen dafür</u> und zu sensibilisieren.</p> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>
<p>52 LSNA, art. 21 al. 3 <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <p>³ Dans le cadre de l'application de la présente loi, le <u>Dans le cadre de l'application de la présente loi, le</u> canton prend des mesures pour informer, former et sensibiliser la population et les entreprises dans le domaine des services numériques et des cyberrisques.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>52 GDDB, Art. 21 Abs. 3 <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <p>³ Im Rahmen der Anwendung dieses Gesetzes trifft der <u>Im Rahmen der Anwendung dieses Gesetzes trifft der</u> Kanton trifft Massnahmen, um die Bevölkerung und die Unternehmen über die digitalen Dienste und die Cyberrisiken zu informieren und darin zu schulen dafür zu sensibilisieren.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>53 LSNA, art. 21 al. 3 <i>Proposition du groupe PLR/FDP, par Swen Luyet</i></p> <p>Alinéa 3 - Retour au texte du CE</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>53 GDDB, Art. 21 Abs. 3 <i>Antrag der PLR/FDP-Fraktion, durch Swen Luyet</i></p> <p>Absatz 3 - Zurück zum Text des Staatsrats</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>

<p>54 LSNA, art. 21 al. 3bis (nouveau) <i>Proposition du groupe Le Centre, par Maxime Moix</i></p> <p>^{3bis} Le canton accompagne la mise à niveau du personnel de l'Etat et promeut un changement de culture, notamment concernant les bonnes pratiques et les risques.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>54 GDDB, Art. 21 Abs. 3bis (neu) <i>Antrag der Le Centre-Fraktion, durch Maxime Moix</i></p> <p>^{3bis} Der Kanton begleitet die Schulung des Staatspersonals und fördert einen Kulturwandel, insbesondere in Bezug auf die guten Praktiken und die Risiken.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>55 LSNA, art. 21 al. 4bis (nouveau) <i>Proposition du groupe Les Vert.e.s, par Magali Di Marco</i></p> <p>^{4bis} Les autorités sensibilisent leur personnel aux bonnes pratiques en matière de numérique responsable.</p> <p>Décision de la commission: acceptée</p>	<p>55 GDDB, Art. 21 Abs. 4bis (neu) <i>Antrag der Les Vert.e.s-Fraktion, durch Magali Di Marco</i></p> <p>^{4bis} Die Behörden sensibilisieren ihr Personal für die guten Praktiken in Sachen verantwortungsvolle Digitalisierung.</p> <p>Beschluss der Kommission: angenommen</p>
<p>56 LSNA, art. 21 al. 4ter (nouveau) <i>Proposition du groupe Les Vert.e.s, par Maude Kessi Praz</i></p> <p>^{4ter} Les autorités sensibilisent leur personnel aux opportunités et aux risques que représente la numérisation.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>56 GDDB, Art. 21 Abs. 4ter (neu) <i>Antrag der Les Vert.e.s-Fraktion, durch Maude Kessi Praz</i></p> <p>^{4ter} Die Behörden sensibilisieren ihr Personal für die Chancen und Risiken der Digitalisierung.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>
<p>57 LSNA, art. 23 al. 2 <i>Proposition du groupe Die Mitte Oberwallis, par Aurel Schmid</i></p> <p>² Les autorités supportent les coûts d'intégration des services de base dans leur propre infrastructure technique. Le canton participe à l'intégration initiale des services de base auprès des autres autorités à hauteur de 70%.</p> <p>Décision de la commission: refusée</p>	<p>57 GDDB, Art. 23 Abs. 2 <i>Antrag der Die Mitte Oberwallis-Fraktion, durch Aurel Schmid</i></p> <p>² Die Behörden übernehmen die Kosten für die Integration der Basisdienste in ihre eigene technische Infrastruktur. Der Kanton beteiligt sich an der initialen Integration der Basisdienste bei den übrigen Behörden zu 70%.</p> <p>Beschluss der Kommission: abgelehnt</p>